

Le plurilinguisme à l'Université de Fribourg

- Située à la jonction des cultures francophone et germanophone, l'Université de Fribourg est dès sa fondation officiellement bilingue. Elle est l'unique université bilingue en Suisse et la seule en Europe à offrir un éventail complet de formations dans chacune des deux langues. Université de prédilection des Tessinois et internationale, elle est dans les faits plurilingue.
- A l'Université de Fribourg, une longue tradition d'enseignement et de recherche dans la didactique des langues et le développement de tests a permis le développement de programmes linguistiques et de programmes spéciaux, comme par exemple Bilingue *plus* pour les étudiant-e-s en droit.
- Grâce aux UniTandems, deux étudiant-e-s de langue maternelle différente ont l'occasion d'enrichir mutuellement leurs connaissances linguistiques.
- En 2005, création de la Chaire pour la recherche en plurilinguisme et la didactique des langues. Arrivée du Prof. Raphael Berthele en 2006.
- En 2006, création du Département des sciences du plurilinguisme et des langues étrangères.
- En 2008, création de l'Institut de plurilinguisme de l'Université en collaboration avec la Haute école pédagogique de Fribourg et la Fondation pour la recherche et le développement du plurilinguisme du canton de Fribourg.

Mehrsprachigkeit an der Universität Freiburg

- An der Grenze zwischen der deutschen und der lateinischen Schweiz gelegen, nimmt die Universität Freiburg eine Brückenfunktion zwischen den grossen Kultur- und Sprachräumen ein. Sie gilt seit ihrer Gründung offiziell als zweisprachige Universität und ist aufgrund der vielen Studierenden aus dem Tessin und der internationalen Ausrichtung gar mehrsprachig.
- Eine lange Tradition in Lehre und Forschung der Sprachendidaktik und die Entwicklung von Sprachtests ermöglichte der Universität die Ausarbeitung von Linguistikprogrammen und speziellen Angeboten für besonders spracheninteressierte Studierende (z.Bsp. *bilingue plus* der Rechtsfakultät).
- Im Rahmen der so genannten UniTandems erleichtern sich zwei Studierende verschiedener Muttersprachen gegenseitig den Spracherwerb.
- 2005 wurde der Lehrstuhl für Mehrsprachigkeitsforschung und Didaktik gegründet. Ankunft von Prof. Raphael Berthele im 2006.
- 2006 Gründung des Departements für Mehrsprachigkeits- und Fremdsprachenforschung.
- 2008 Gründung des Instituts für Mehrsprachigkeit in Zusammenarbeit mit der Pädagogischen Hochschule Freiburg und der Stiftung für Forschung und Entwicklung der Mehrsprachigkeit des Staates Freiburg.